



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80006490 / 2023.02.15
Order number./date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 9.594 KG
Net weight 8.712 KG
Palette 18

Shipping details

TBA-501722/ 90
TBA-550246/ 18
TBA-550247/ 18

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	317510 120334946 5012491129	
Purchase order number_K/item 550004338001			
Sarzs:			
15418,15419,15420,15421,15422,15423,15424,15425,15426,15427,15428, 15429,15430,15431,15432,15433,15434,15435,			
		2.160 PC	9.594 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70025 Modugno (BA)
"Ricevuta e verifica di quantità"
22 FEB 2023
MUSASHI HUNGARY Ipari Kft.
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-07
Cégj.szám: 07-09-007849

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2160
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 18
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/2/23
Firma:

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
1-15 und 21, 22 rüvönölra a feladó álti ki saját felelősségére
1-15 und 21, 22 rüvönölra a feladó álti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			CMR Példány 5/6 Nº 2023/10972		
Musashi Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2451 Ercsi Ercsény út 1.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...			1477		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			Magna PT Spa			AUTODANA GROUP S.R.L. J017294/2006 - RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		
I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			helység / place / Ort Modugno					
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			helység / place / Ort Ercsi					
ország / country / Land HU Magyarország			időpont / date / Datum 2023-02-15					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...			Delivery note 80006490					
6 Jel és szám Marks and			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke			8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		
18			colli			9 Áru megnevezése Name of t...		
			DCT300 Diff FG Assy			10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		
						11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		
						9 594		
						12 Térfogat Volume Umfang		
						sum: 9 594		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be...			Feladó Sender...		
						Pénznem Currency...		
						Átvevő Consignee...		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen					
bérmentve, freight paid, frei								
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei								
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			2023-02-15 am 20			24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:		
Ercsi						Kelet: Date on 20..... Datum am		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Beförderers			Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		
MUSASHI HUNGARY IPARI KFT. Ercsény út 1. 2451 Ercsi Adószám: 1-09-1849 Cégszám: 07-09-1849			AUTODANA GROUP S.R.L. J017294/2006 - RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA					
25 Járű Vehicle..			Rendszám Registration.			Rakű Useful lo...		
			AB35CYK					
			AB92CYK					
						KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 22 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

* Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatoknál ki kell a rovatlanított szerződés
* Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatoknál ki kell a rovatlanított szerződés
In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe